

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
HUYỆN ĐỨC THỌ
TỈNH HÀ TĨNH

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 32/2020/HS-ST

Ngày: 25/8/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỨC THỌ - TỈNH HÀ TĨNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Việt Thắng.

Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Đức Nghiêm và ông Đoàn Xuân Toàn.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Lê Thanh Thảo - Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Đức - Kiểm sát viên.

Trong ngày 25/8/2020 tại hội trường xử án Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 31/2020/TLST - HS ngày 05/8/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2020/QĐXXST - HS, ngày 10 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hoàng Toàn Q.** Tên gọi khác: Không. Giới tính: Nam. Sinh ngày: 19/2/1993. Nơi sinh: Xã S, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh. Nơi cư trú: Thôn T, xã S, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ học vấn: Lớp 12/12. Con ông: Hoàng Quốc V, sinh năm 1966. Nghề nghiệp: Làm ruộng. Con bà: Đào Thị X, sinh năm 1970. Nghề nghiệp: Làm ruộng. Hiện cùng cư trú tại thôn T, xã S, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh. Anh chị em ruột: Có 2 người, bị cáo là con thứ nhất. Vợ, con: Chưa có.

Tiền sự, tiền án: Không có

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; Tạm hoãn xuất cảnh, có mặt tại phiên tòa, sức khỏe bình thường và tự bào chữa.

*** Người đại diện hợp pháp của bị hại:** Ông Nguyễn Văn T; sinh năm: 1962; địa chỉ: Thôn X, xã M, huyện N, tỉnh Thanh Hóa. Nghề nghiệp: Làm ruộng. (Vắng mặt).

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:**

- Ông Nguyễn Văn C; sinh năm: 1958; địa chỉ: Thôn X, xã M, huyện N, tỉnh Thanh Hóa. Nghề nghiệp: Làm ruộng. (Vắng mặt).

- Chị Hà Thị S; sinh năm: 1993; địa chỉ: Thôn X, xã M, huyện N, tỉnh Thanh Hóa. Nghề nghiệp: Làm ruộng. (Vắng mặt).

- Bà Nguyễn Thị L; sinh năm: 1958; địa chỉ: Thôn X, xã M, huyện N, tỉnh Thanh Hóa. Nghề nghiệp: Làm ruộng. (Vắng mặt).

*** Người làm chứng:**

- Ông Hồ Văn V; sinh năm: 1962; địa chỉ: Thôn T, xã B, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh. (Vắng mặt).

- Chị Bùi Thị T; sinh năm: 1998; địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh. (Vắng mặt).

- Chị Nguyễn Anh T; sinh năm: 1983; địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh. (Vắng mặt).

- Anh Nguyễn Văn H; sinh năm: 1987; địa chỉ: Thôn T, xã B, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh. (Vắng mặt).

- Ông Nguyễn Tiến T; sinh năm: 1961; địa chỉ: Tổ dân phố Đ, Thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh. (Vắng mặt).

- Anh Phan Đăng D; sinh năm: 1989; địa chỉ: Thôn B, xã T, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh. (Vắng mặt).

- Ông Nguyễn Duy T; sinh năm: 1969; địa chỉ: Tổ dân phố Đ, Thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 15 phút ngày 07/5/2020, tại Km13+900 đường Quốc lộ 8A, thuộc địa phận thôn T, xã B, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh, Hoàng Toàn Q (có giấy phép lái xe theo quy định), điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha loại Exciter, sơn màu đen - xám, biển kiểm soát 38P1-245.65 đi theo hướng từ Đ đến H. Do không quan sát, giảm tốc độ theo quy định nên đã gây tai nạn đối với anh Nguyễn Văn V, trú tại thôn X, xã M, huyện N, tỉnh Thanh Hóa đang đi bộ cùng chiều, cách mép đường bên phải 01 mét. Hậu quả, anh Nguyễn Văn V bị thương nặng, đến ngày 08/5/2020 thì tử vong.

Kết quả khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông hồi 19 giờ 30 phút, ngày 07/5/2020, phản ánh: Đoạn đường xảy ra tai nạn giao thông tại Km 13+900, đường Quốc lộ 8A, thuộc địa phận thôn T, xã B, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh. Mặt đường được rải nhựa bằng, phẳng, rộng 14 mét, trên đường không có chướng ngại vật che khuất tầm nhìn, ở giữa đường có hai vạch kẻ sơn màu vàng liền nét song song, mỗi vạch rộng 0,15 mét và cách nhau 0,15 mét chia đường thành hai phần đường đi ngược chiều nhau, phần đường phía Bắc rộng 6,9 mét, phần đường phía Nam rộng 6,65 mét; ở giữa mỗi làn đường đi ngược chiều nhau có vạch kẻ sơn đứt đoạn rộng 0,20m, chia thành hai làn

đường. Phía Bắc là khu dân cư thôn T, xã B, huyện Đ; phía Nam là khu dân cư thôn T, xã T, huyện Đ; phía Đông là hướng đi thị xã H; phía Tây là hướng đi thị trấn Đ, huyện Đ. Phía Bắc không có lề đường, phía Nam có lề đường rộng 2,1 mét. Đoạn đường xảy ra tai nạn, ở mép đường phía Bắc về hướng Đông có biển cảnh báo “Giao nhau với đường không ưu tiên” (207b). Quá trình khám nghiệm lấy biển cảnh báo “Giao nhau với đường không ưu tiên” (207b) làm mốc. Lấy mép đường phía Bắc đường Quốc lộ 8A, nơi xảy ra tai nạn giao thông làm chuẩn. Các dấu vết để tại ở hiện trường:

Vết mài (đánh số 01): Để lại trên mặt đường Quốc lộ 8A, kích thước (3,05x0,17) mét, chiều hướng từ Đông Nam sang Tây Bắc. Điểm đầu vết mài cách điểm làm mốc 76,2 mét, cách mép đường làm chuẩn là 01 mét.

Vết máu thứ nhất (đánh số 02): Để lại trên mặt đường Quốc lộ 8A, không rõ hình, kích thước (0,27x0,13) mét. Tâm vết máu trùng với điểm cuối vết mài và cách mép đường làm chuẩn 0,3 mét.

Vết máu thứ hai (đánh số 03): Để lại trên mặt đường Quốc lộ 8A, không rõ hình, kích thước (1,55x1,3) mét. Tâm vết máu cách mép đường làm chuẩn 1,4 mét và cách tâm vết máu thứ nhất là 6,1 mét.

Vùng dẹt cỏ (đánh số 04): Nằm dưới mép lề đường phía Nam, đường Quốc lộ 8A, thấp hơn so với mặt đường 1,5m, kích thước (3,5x1,2) mét. Tâm vùng dẹt cỏ cách mép đường làm chuẩn 17 mét.

Xe mô tô biển kiểm soát 38P1-245.65 (đánh số 05): Ngã nghiêng bên trái trên vùng dẹt cỏ, đầu xe quay về hướng Nam, đuôi xe quay về hướng Bắc. Tâm trục bánh sau xe cách mép đường làm chuẩn là 18,9 mét. Tâm trục bánh trước xe cách mép đường làm chuẩn là 19,8 mét và cách tâm vết máu thứ hai là 60,8 mét.

Kết quả khám phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông, hồi 08 giờ ngày 08/5/2020, phản ánh: Xe mô tô nhãn hiệu Yamaha loại Exciter, biển kiểm soát 38P1 - 245.65. Cánh ướm chắn gió bên phải bị bung ra, nứt gãy, rời ra khỏi vị trí ban đầu.

Kỹ thuật an toàn phương tiện: Hệ thống điều khiển, hệ thống hãm, đèn, còi, lớp hoạt động bình thường, có hiệu lực.

Kết quả khám nghiệm tử thi, hồi 16 giờ 30 phút ngày 08/5/2020, phản ánh: Tử thi anh Nguyễn Văn V, sinh năm 1988, trú tại thôn X, xã M, huyện N, tỉnh Thanh Hóa. Các dấu vết trên tử thi: Chảy máu hai lỗ tai ngoài; chảy máu hai lỗ mũi ngoài; chảy máu miệng; đỉnh vai phải có vết bầm tụ máu, kích thước (1x1,5) cm; vùng mặt ngoài khuỷu tay phải bị xây xát da, kích thước (2x1,5) cm; mặt trong khuỷu tay trái bị thâm tím, tụ máu, kích thước (3x2,5) cm.

Kết luận giám định pháp y số 11/GDPY-BVĐKĐT ngày 12/5/2020, kết luận: Nguyễn Văn V tử vong do chấn thương sọ não kín và đa chấn thương.

Bản Cáo trạng số 30/CT- VKS-ĐT ngày 03 tháng 8 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ truy tố bị cáo Hoàng Toàn Q về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên nội dung bản cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 260, điểm b, s Khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo mức án tù từ 15 - 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời hạn thử thách từ 30 đến 36 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

* **Về phần dân sự:** Bị cáo Hoàng Toàn Q đã tự nguyện bồi thường xong phần dân sự cho đại diện gia đình bị hại là anh Nguyễn Văn T (người được ủy quyền) số tiền 235.000.000 đồng, gồm: Chi phí mai táng, tổn thất tinh thần và các vấn đề khác liên quan đến cái chết của anh Nguyễn Văn V. Hiện nay, đại diện gia đình bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

* **Về xử lý vật chứng:**

- Quá trình điều tra, xác định chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, số loại Exciter, sơn màu đen - bạc, biển kiểm soát 38P1- 245.65 là của bị cáo Hoàng Toàn Q. Sau khi khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông, Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô nói trên cho bị cáo.

- Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Hà Tĩnh cấp ngày 29/4/2014 mang tên Hoàng Toàn Q.

Bị cáo khai báo thành khẩn, không có ý kiến gì tranh luận. Được nói lời nói sau cùng bị cáo chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Tòa án nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng:

Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa vắng mặt người đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và người làm chứng nhưng xét thấy họ đã có lời khai đầy đủ tại hồ sơ và việc vắng mặt của họ không làm cản trở việc xét xử, nên Hội

đồng xét xử căn cứ các quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự quyết định xét xử vụ án.

[2]. Về tình tiết định tội, định khung hình phạt:

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình và thừa nhận cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là đúng pháp luật.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản khám xét hiện trường và các tài liệu, chứng cứ có tài hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Vì vậy, có đủ cơ sở khẳng định vào khoảng 19 giờ 15 phút ngày 07/5/2020, tại Km13+900 đường Quốc lộ 8A, thuộc địa phận thôn T, xã B, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh, Hoàng Toàn Q (có giấy phép lái xe theo quy định), điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha loại Exciter, sơn màu đen - xám, biển kiểm soát 38P1-245.65 đi theo hướng từ Đ đến H. Do không quan sát, giảm tốc độ theo quy định nên đã gây tai nạn đối với anh Nguyễn Văn V, trú tại thôn X, xã M, huyện N, tỉnh Thanh Hóa đang đi bộ cùng chiều, cách mép đường bên phải 01 mét. Hậu quả, anh Nguyễn Văn V bị thương nặng, đến ngày 08/5/2020 thì tử vong. Vì vậy, hành vi của bị cáo Hoàng Toàn Q đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Việc xét xử bị cáo theo tội danh và điều luật như Viện kiểm sát truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật và không oan, sai.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Bị cáo Hoàng Toàn Q không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa thể hiện thái độ thành khẩn khai báo; tự nguyện bồi thường thiệt hại cho đại diện gia đình bị hại và đại diện gia đình bị hại có đơn không đề nghị truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo nên cần áp dụng các quy định tại điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự giảm nhẹ cho bị cáo một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[4]. Quyết định hình phạt:

Đây là vụ án thuộc trường hợp nghiêm trọng, hành vi của bị cáo gây ra hậu quả làm chết một người là tổn thất không có gì có thể bù đắp được cho gia đình bị hại. Đồng thời, xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội nói chung và an toàn giao thông đường bộ nói riêng.

Tuy nhiên, xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo được hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội nên không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục theo Điều 65 Bộ luật Hình sự là đủ cơ sở cho bị cáo cải tạo tiến bộ như quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ là hoàn toàn phù hợp theo quy định của pháp luật.

Quá trình điều tra đại diện gia đình bị hại có đơn đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

[5]. Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo Hoàng Toàn Q đã tự nguyện bồi thường xong phần dân sự cho đại diện gia đình bị hại là anh Nguyễn Văn T (người được ủy quyền) số tiền 235.000.000 đồng, gồm: Chi phí mai táng, tổn thất tinh thần và các vấn đề khác liên quan đến cái chết của anh Nguyễn Văn V. Hiện nay, đại diện gia đình bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử miễn xét.

[6]. Về xử lý vật chứng:

- Quá trình điều tra, xác định chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, số loại Exciter, sơn màu đen - bạc, biển kiểm soát 38P1- 245.65 là của bị cáo Hoàng Toàn Q. Sau khi khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông, Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô nói trên cho bị cáo là phù hợp theo quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

- Áp dụng Điểm b Khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự trả lại cho bị cáo Hoàng Toàn Q 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Hà Tĩnh cấp ngày 29/4/2014 mang tên Hoàng Toàn Q.

[7]. Về án phí sơ thẩm và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, Người đại diện hợp pháp cho người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điểm a Khoản 1 Điều 260, Điểm b, s Khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65; Điểm b Khoản 3 Điều 106, Khoản 1, 2 Điều 135, Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 3, Điều 6, khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án xử:

1. Tội danh và hình phạt:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Toàn Q phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Hoàng Toàn Q 16 (mười sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 32 (ba mươi hai) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Hoàng Toàn Q cho chính quyền địa phương xã S, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 92 Luật thi hành án hình sự năm 2019.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự từ 2 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc các bị cáo được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về biện pháp tư pháp:

- Trả lại cho bị cáo Hoàng Toàn Q 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Hà Tĩnh cấp ngày 29/4/2014 mang tên Hoàng Toàn Q.

4. Về án phí: Xử buộc bị cáo Hoàng Toàn Q phải nộp 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người đại diện hợp pháp cho bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án và Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án về phần nội dung liên quan trực tiếp đến quyền và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết hợp lệ./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện Đ;
- CQ CSĐT Công an huyện Đ;
- CQ THAHS Công an huyện Đ;
- Chi cục Thi hành án DS huyện Đ;
- Bị cáo, đại diện hợp pháp bị hại; người liên quan;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ Tọa phiên tòa

Lê Việt Thắng